



Asamblea General

Distr. general
18 de julio de 2023
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

54º período de sesiones

11 de septiembre a 6 de octubre de 2023

Tema 6 del programa

Examen periódico universal

Informe del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal*

Israel

Adición

**Observaciones sobre las conclusiones y/o recomendaciones,
compromisos voluntarios y respuestas del Estado examinado**

* La versión original del presente documento no fue objeto de revisión editorial oficial.



I. Metodología y proceso de consulta

1. El Estado de Israel respalda el proceso del examen periódico universal (EPU). Agradecemos la oportunidad de participar en un diálogo constructivo que nos permitirá explorar nuevas formas de mejorar el historial de Israel en materia de derechos humanos y aprender de la experiencia de otros países.
2. En consecuencia, hemos examinado cuidadosamente las 320 recomendaciones recibidas por nuestro país en el marco del cuarto ciclo del examen periódico universal, celebrado el 9 de mayo de 2023, que se incluyeron en el informe del Grupo de Trabajo (A/HRC/54/16, párrs. 39 y 40, en adelante, “el Informe del Grupo de Trabajo”).
3. En el proceso de elaboración del Informe Nacional de Israel, presentado el 14 de febrero de 2023 (A/HRC/WG.6/43/ISR/1), hicimos lo posible por tener en cuenta las opiniones expresadas por las organizaciones de la sociedad civil a través del proyecto “Mesas Redondas”, una serie de reuniones con miembros del mundo académico. Tras la recepción de las recomendaciones y observaciones, consultamos a todos los ministerios competentes en el proceso de redacción de las respuestas. Tras esas consultas, nos complacemos en informar de que Israel ha podido apoyar, total o parcialmente, **171** recomendaciones.
4. El presente documento está estructurado en torno a los temas abordados en el Informe Nacional de Israel. La metodología empleada por el Estado de Israel para examinar las recomendaciones y observaciones fue la siguiente:
 - a) Las recomendaciones que cuentan con el **apoyo** del Estado de Israel son aquellas que ya se han aplicado o cuyo espíritu cuenta con el apoyo del Estado. Si bien reconocemos que, siendo realistas, es posible que no logremos cumplir plenamente las recomendaciones de manera textual, estamos dispuestos a hacer serios esfuerzos para alcanzar los objetivos citados.
 - b) Las recomendaciones que cuentan con el **apoyo parcial** del Estado de Israel son aquellas que Israel considera que cumple en parte o que apoya en principio, pero a las que se opone en la medida en que sugieren que sus esfuerzos actuales son insuficientes o no están a la altura de las buenas prácticas. También cuentan con su **apoyo parcial** recomendaciones con las que no podía comprometerse en su totalidad, que no obstante podían dividirse fácilmente en diferentes partes lógicas y coherentes, como se indica en las observaciones adjuntas.
 - c) Las recomendaciones de las que Israel **toma nota** son aquellas que el Estado no puede comprometerse a aplicar en estos momentos por motivos jurídicos, políticos o de otro tipo. Entre ellas figuran igualmente recomendaciones que denunciamos categóricamente, ya que se basan en una grave distorsión o tergiversación de los hechos.
5. En aras de la concisión y la eficacia, hemos procurado abstenernos de reiterar cuestiones ya abordadas en el Informe Nacional de Israel, por lo que recomendamos leer el presente documento junto a dicho informe.
6. Durante las consultas celebradas con miras a la elaboración del Informe del Grupo de Trabajo, el Estado de Israel señaló que en siete recomendaciones se empleaba el término “Estado de Palestina”. Esas recomendaciones se citan en los párrafos 40.1 a 40.7 del Informe. Israel reafirma su decisión de tomar nota de dichas recomendaciones, por las razones claramente expuestas en el párrafo 41 del Informe del Grupo de Trabajo.

II. La postura de Israel sobre cada recomendación es la siguiente

Instrumentos internacionales

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.1	Se toma nota.	
39.2	Se toma nota.	
39.3	Cuenta con apoyo.	
39.4	Se toma nota.	
39.5	Cuenta con apoyo.	
39.6	Cuenta con apoyo.	
39.7	Cuenta con apoyo.	
39.8	Cuenta con apoyo.	
39.9	Se toma nota.	
39.10	Cuenta con apoyo.	
39.11	Se toma nota.	
39.12	Se toma nota.	
39.13	Se toma nota.	
39.14	Se toma nota.	
39.15	Cuenta con apoyo.	
39.16	Cuenta con apoyo.	
39.17	Cuenta con apoyo.	
39.18	Se toma nota.	
39.19	Se toma nota.	
39.20	Se toma nota.	

Colaboración con las Naciones Unidas y otros órganos

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.21	Se toma nota.	
39.22	Cuenta con apoyo.	
39.23	Cuenta con apoyo parcial.	Tal como se indica en el Informe Nacional presentado en el marco del cuarto ciclo del examen periódico universal (párrs. 9 a 11), Israel protesta por el trato discriminatorio del que es objeto en el Consejo de Derechos Humanos y en diversos foros internacionales de derechos humanos. Pese a ello, Israel seguirá participando en el examen periódico universal y en otros mecanismos de derechos humanos no politizados, y mantendrá su colaboración con los mandatos de procedimientos especiales.
39.24	Se toma nota.	
39.25	Se toma nota.	
39.26	Se toma nota.	
39.27	Se toma nota.	
39.28	Se toma nota.	
39.29	Se toma nota.	
39.30	Cuenta con apoyo parcial.	Véanse las observaciones sobre la recomendación 39.23.
39.31	Se toma nota.	
39.32	Se toma nota.	
39.33	Se toma nota.	
39.34	Se toma nota.	
39.35	Se toma nota.	

Marcos legislativos y estructurales nacionales en materia de derechos humanos

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.36	Cuenta con apoyo.	
39.37	Se toma nota.	
39.38	Se toma nota.	
39.39	Cuenta con apoyo.	
39.40	Cuenta con apoyo.	
39.41	Cuenta con apoyo.	
39.42	Cuenta con apoyo.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.43	Cuenta con apoyo.	
39.44	Cuenta con apoyo.	
39.45	Cuenta con apoyo.	

Lucha contra el racismo, la discriminación y la xenofobia y no discriminación

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.46	Cuenta con apoyo.	
39.47	Cuenta con apoyo.	
39.48	Cuenta con apoyo parcial.	Aunque el principio de igualdad y no discriminación no está consagrado específicamente en las leyes fundamentales de Israel, forma parte integrante de la legislación israelí y, por lo tanto, cuenta con la protección y el amparo de los tribunales y se promueve en todos los ámbitos.
39.49	Cuenta con apoyo.	
39.50	Cuenta con apoyo.	
39.51	Cuenta con apoyo.	
39.52	Cuenta con apoyo.	
39.53	Cuenta con apoyo parcial.	Israel está decidido a proteger los derechos de los miembros de todas las comunidades por igual y sin discriminación. No obstante, también recuerda la condición jurídica particular de los no ciudadanos.
39.54	Cuenta con apoyo.	
39.55	Cuenta con apoyo.	
39.56	Cuenta con apoyo parcial.	Israel promueve firmemente los derechos de las personas LGBTIQ+ y las protege de la violencia y la discriminación mediante diversas políticas y a través de la legislación vigente.
39.57	Cuenta con apoyo.	
39.58	Se toma nota.	
39.59	Cuenta con apoyo.	
39.60	Cuenta con apoyo.	
39.61	Cuenta con apoyo.	
39.62	Cuenta con apoyo.	
39.63	Cuenta con apoyo.	
39.64	Cuenta con apoyo.	
39.65	Cuenta con apoyo.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.66	Se toma nota.	Véanse las observaciones generales del párrafo 21.
39.67	Cuenta con apoyo.	

Lucha contra el terrorismo dentro de la legalidad, garantías de investigación contra los abusos y condiciones de privación de libertad

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.68	Se toma nota.	
39.69	Se toma nota.	
39.70	Se toma nota.	
39.71	Cuenta con apoyo parcial.	Israel apoya la segunda parte de esta recomendación, a partir de la palabra “garantizar”.
39.72	Cuenta con apoyo parcial.	Israel apoya la segunda parte de esta recomendación, a partir de la palabra “considerar”.
39.73	Se toma nota.	
39.74	Se toma nota.	
39.75	Se toma nota.	
39.76	Se toma nota.	
39.77	Cuenta con apoyo parcial.	Aunque no existe una legislación específica que tipifique como delito la tortura, los actos y conductas definidos como “tortura” en el artículo 1 de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes constituyen delitos en virtud de la Ley Penal israelí núm. 5737-1977.
39.78	Cuenta con apoyo parcial.	Véanse las observaciones sobre la recomendación 39.77.
39.79	Se toma nota.	
39.80	Se toma nota.	
39.81	Cuenta con apoyo.	
39.82	Cuenta con apoyo.	
39.83	Cuenta con apoyo.	
39.84	Cuenta con apoyo.	
39.85	Se toma nota.	
39.86	Cuenta con apoyo.	
39.87	Cuenta con apoyo.	
39.88	Se toma nota.	
39.89	Se toma nota.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.90	Cuenta con apoyo.	
39.91	Cuenta con apoyo.	
39.92	Se toma nota.	
39.93	Cuenta con apoyo.	
39.94	Cuenta con apoyo.	
39.95	Se toma nota.	
39.96	Cuenta con apoyo.	
39.97	Se toma nota.	
39.98	Cuenta con apoyo.	
39.99	Se toma nota.	
39.100	Se toma nota.	
39.101	Se toma nota.	
39.102	Cuenta con apoyo.	
39.103	Cuenta con apoyo.	
39.104	Se toma nota.	
39.105	Se toma nota.	
39.106	Cuenta con apoyo.	
39.107	Se toma nota.	
39.108	Cuenta con apoyo.	
39.109	Se toma nota.	
39.110	Cuenta con apoyo.	
39.111	Se toma nota.	
39.112	Se toma nota.	
39.113	Se toma nota.	
39.114	Cuenta con apoyo.	
39.115	Cuenta con apoyo.	
39.116	Cuenta con apoyo.	
39.117	Cuenta con apoyo parcial.	Israel apoya la primera parte de esta recomendación, hasta la palabra "Ginebra". Israel está resuelto a cumplir plenamente sus obligaciones jurídicas internacionales. En cuanto a las resoluciones de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos, Israel recuerda que no son instrumentos jurídicamente vinculantes.
39.118	Se toma nota.	
39.119	Cuenta con apoyo.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.120	Cuenta con apoyo parcial.	Como Estado democrático sometido a la amenaza constante del terrorismo, Israel está decidido a proteger la seguridad de sus ciudadanos mediante políticas y leyes que cumplan el derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos. Por lo tanto, apoyamos esta recomendación hasta las palabras “derechos humanos”, en el entendimiento de que el resto no forma parte de la recomendación, sino que es una expresión de preocupación por parte del Estado que ha formulado la recomendación.
39.121	Se toma nota.	

Sistema de justicia y estado de derecho

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.122	Cuenta con apoyo.	
39.123	Cuenta con apoyo.	
39.124	Cuenta con apoyo.	
39.125	Cuenta con apoyo.	
39.126	Cuenta con apoyo.	
39.127	Cuenta con apoyo.	
39.128	Cuenta con apoyo.	
39.129	Se toma nota.	
39.130	Cuenta con apoyo.	
39.131	Se toma nota.	
39.132	Se toma nota.	

Sociedad civil

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.133	Cuenta con apoyo.	
39.134	Cuenta con apoyo.	
39.135	Cuenta con apoyo.	
39.136	Se toma nota.	
39.137	Cuenta con apoyo.	
39.138	Cuenta con apoyo.	
39.139	Cuenta con apoyo.	
39.140	Cuenta con apoyo.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.141	Se toma nota.	
39.142	Cuenta con apoyo.	
39.143	Cuenta con apoyo.	
39.144	Cuenta con apoyo parcial.	Israel apoya la primera parte de esta recomendación, hasta la palabra “Israel”.
39.145	Cuenta con apoyo.	
39.146	Cuenta con apoyo.	
39.147	Cuenta con apoyo.	
39.148	Cuenta con apoyo parcial.	Israel apoya la primera parte de esta recomendación, hasta la palabra “asociación”.
39.149	Cuenta con apoyo parcial.	Israel apoya la primera parte de esta recomendación, hasta la palabra “periodistas”.
39.150	Cuenta con apoyo.	
39.151	Cuenta con apoyo.	
39.152	Se toma nota.	
39.153	Se toma nota.	
39.154	Cuenta con apoyo.	
39.155	Se toma nota.	
39.156	Se toma nota.	

Libertad de religión

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.157	Cuenta con apoyo.	
39.158	Cuenta con apoyo.	
39.159	Cuenta con apoyo.	
39.160	Se toma nota.	
39.161	Se toma nota.	
39.162	Se toma nota.	
39.163	Cuenta con apoyo.	
39.164	Cuenta con apoyo.	
39.165	Cuenta con apoyo.	
39.166	Cuenta con apoyo.	
39.167	Cuenta con apoyo.	
39.168	Cuenta con apoyo.	
39.169	Cuenta con apoyo.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.170	Se toma nota.	Israel está plenamente resuelto a respetar y mantener el statu quo en los lugares sagrados. Sin embargo, considera que no está claro a qué situación se refiere la palabra “histórico” en la recomendación.
39.171	Cuenta con apoyo.	
39.172	Cuenta con apoyo.	

Libertad de expresión y privacidad

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.173	Cuenta con apoyo parcial.	Los candidatos al servicio de seguridad conocen de sobra los mecanismos para solicitar la exención al servicio militar por motivos de conciencia, y es posible consultar información sobre el comité encargado de examinar las solicitudes de exención por motivos de conciencia y su funcionamiento en el sitio web de las Fuerzas de Defensa de Israel. Ahora bien, las Fuerzas de Defensa de Israel no organizan campañas para fomentar el envío de solicitudes al comité.
39.174	Se toma nota.	
39.175	Se toma nota.	

Derechos económicos, sociales y culturales, y protección del medio ambiente

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.176	Se toma nota.	
39.177	Se toma nota.	
39.178	Se toma nota.	
39.179	Cuenta con apoyo.	
39.180	Cuenta con apoyo.	
39.181	Cuenta con apoyo.	
39.182	Cuenta con apoyo.	
39.183	Cuenta con apoyo.	
39.184	Se toma nota.	
39.185	Cuenta con apoyo.	
39.186	Se toma nota.	
39.187	Cuenta con apoyo.	
39.188	Se toma nota.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.189	Cuenta con apoyo.	
39.190	Cuenta con apoyo.	
39.191	Se toma nota.	

Igualdad de género y lucha contra la discriminación y la violencia contra las mujeres y las niñas

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.192	Cuenta con apoyo.	
39.193	Cuenta con apoyo.	
39.194	Cuenta con apoyo.	
39.195	Cuenta con apoyo.	
39.196	Cuenta con apoyo.	
39.197	Cuenta con apoyo.	
39.198	Cuenta con apoyo.	
39.199	Cuenta con apoyo.	
39.200	Cuenta con apoyo.	
39.201	Cuenta con apoyo.	
39.202	Cuenta con apoyo.	
39.203	Cuenta con apoyo.	
39.204	Cuenta con apoyo.	
39.205	Cuenta con apoyo.	
39.206	Cuenta con apoyo.	
39.207	Se toma nota.	Véanse las observaciones generales del párrafo 21.
39.208	Cuenta con apoyo.	
39.209	Cuenta con apoyo.	
39.210	Cuenta con apoyo.	
39.211	Cuenta con apoyo.	
39.212	Cuenta con apoyo.	
39.213	Cuenta con apoyo.	
39.214	Cuenta con apoyo.	

Derechos del niño

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.215	Cuenta con apoyo.	
39.216	Cuenta con apoyo.	
39.217	Cuenta con apoyo.	
39.218	Cuenta con apoyo.	
39.219	Cuenta con apoyo.	
39.220	Cuenta con apoyo.	
39.221	Cuenta con apoyo.	
39.222	Cuenta con apoyo.	
39.223	Cuenta con apoyo.	
39.224	Cuenta con apoyo.	
39.225	Cuenta con apoyo.	
39.226	Cuenta con apoyo.	
39.227	Cuenta con apoyo.	

Derechos de las personas de edad y las personas con discapacidad

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.228	Se toma nota.	
39.229	Cuenta con apoyo.	
39.230	Cuenta con apoyo.	
39.231	Cuenta con apoyo.	
39.232	Cuenta con apoyo.	
39.233	Cuenta con apoyo.	
39.234	Cuenta con apoyo.	

Derechos de las minorías

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.235	Cuenta con apoyo.	
39.236	Cuenta con apoyo.	
39.237	Cuenta con apoyo.	
39.238	Cuenta con apoyo.	
39.239	Cuenta con apoyo.	
39.240	Se toma nota.	

Derechos de las personas LGBTIQ+

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.241	Cuenta con apoyo.	
39.242	Cuenta con apoyo.	
39.243	Cuenta con apoyo.	
39.244	Cuenta con apoyo.	
39.245	Cuenta con apoyo.	
39.246	Cuenta con apoyo.	

Cuestiones de inmigración y asilo

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.247	Cuenta con apoyo.	
39.248	Cuenta con apoyo.	
39.249	Cuenta con apoyo.	
39.250	Se toma nota.	

Israel y la Autoridad Palestina

7. Israel reconoce la necesidad de continuar el diálogo con la Autoridad Palestina y se compromete a mantener un intercambio bilateral con la parte palestina, entre otras cosas sobre las cuestiones de derechos humanos, con la esperanza de lograr una solución duradera al conflicto israelo-palestino.

8. Sin embargo, Israel no considera que el examen periódico universal sea el marco adecuado para tratar cuestiones relativas a la Ribera Occidental o a la Franja de Gaza, las cuales se abordan en el contexto de un proceso bilateral, y no puede apoyar recomendaciones que ignoren el marco jurídico aplicable a esos territorios.

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.251	Se toma nota.	
39.252	Se toma nota.	
39.253	Se toma nota.	
39.254	Se toma nota.	
39.255	Se toma nota.	
39.256	Se toma nota.	
39.257	Se toma nota.	
39.258	Se toma nota.	
39.259	Se toma nota.	
39.260	Se toma nota.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.261	Se toma nota.	
39.262	Se toma nota.	
39.263	Se toma nota.	
39.264	Se toma nota.	
39.265	Se toma nota.	
39.266	Se toma nota.	
39.267	Se toma nota.	
39.268	Se toma nota.	
39.269	Se toma nota.	
39.270	Se toma nota.	
39.271	Se toma nota.	
39.272	Se toma nota.	
39.273	Se toma nota.	
39.274	Se toma nota.	
39.275	Se toma nota.	
39.276	Se toma nota.	
39.277	Se toma nota.	
39.278	Se toma nota.	
39.279	Se toma nota.	
39.280	Se toma nota.	
39.281	Se toma nota.	
39.282	Se toma nota.	
39.283	Se toma nota.	
39.284	Se toma nota.	
39.285	Se toma nota.	
39.286	Se toma nota.	
39.287	Se toma nota.	
39.288	Se toma nota.	
39.289	Se toma nota.	
39.290	Se toma nota.	
39.291	Se toma nota.	
39.292	Se toma nota.	
39.293	Se toma nota.	
39.294	Se toma nota.	

<i>Número</i>	<i>Postura de Israel</i>	<i>Justificación / Observaciones</i>
39.295	Se toma nota.	
39.296	Cuenta con apoyo.	
39.297	Se toma nota.	
39.298	Se toma nota.	
39.299	Se toma nota.	
39.300	Se toma nota.	
39.301	Se toma nota.	
39.302	Se toma nota.	
39.303	Se toma nota.	
39.304	Se toma nota.	
39.305	Se toma nota.	
39.306	Se toma nota.	
39.307	Se toma nota.	
39.308	Se toma nota.	
39.309	Se toma nota.	
39.310	Se toma nota.	
39.311	Se toma nota.	
39.312	Se toma nota.	
39.313	Se toma nota.	
